

VitrA

2021
Novelties
Yenilikler





VitrA enriches its systems approach and material libraries with the novelties to create long-lasting and inspiring spaces.

VitrA sistem ve malzeme kütüphanesine eklediği yenilikleriyle kalıcı ve etkileyici mekanlar yaratmaya imkan veriyor.

VitrA presents its colour-form-texture matrix systems and rich variety of nature inspired material libraries for mix & match options in contemporary spaces.

VitrA 2021 novelties extents CementMix system with a new surface option; CementMix Meso and enriches ColorCode system with a new natural stone texture; Urban Travertino. Inspired by classical marbles for contemporary spaces MarmoMix system is introduced as the newest member of VitrA systems.

Additionally VitrA PRO Nature library is enriched with new stone textures; Marmostone and Boscostone collections, and with new concrete texture; Cementine collection.

VitrA, modern mekân tasarımları için renk-form-doku matrislerine dayalı detaylı düşünülmüş ürün sistemlerini ve ilhamını doğadan alan zengin malzeme kütüphanesini kullanıcılara sunuyor.

VitrA'nın 2021 karo yeniliklerinde; CementMix sistemine yeni bir yüzey seçeneği olarak CementMix Meso ve ColorCode sistemine de yeni bir doğal taş yüzeyi olarak Urban Travertino ekleniyor. Çağdaş mekanlar için klasik mermerlerden ilham alan MarmoMix sistemi de VitrA sistem dünyasında yerini alıyor.

VitrA PRO Nature kütüphanesine ise taş dokulu yüzey olarak Marmostone ve Boscostone, beton dokulu yüzey olarak ise Cementine koleksiyonları ekleniyor.



MarmoMix Rosso Alicante / Rosso Alicante, 7,5x60, 15x60, 30x60
Marmori Carrara white / Carrara beyaz, 7,5x60, 15x60, 30x60
VitrA Origin Patterned black oak, counter with drawer / Hareli siyah meşe, çekmeceli tezgah, 120 cm
VitrA Water Jewels Black-White Bowl / Siyah-Beyaz, çanak lavabo, 40 cm
VitrA Deluxe Circular illuminated mirror/ Aydınlatmalı ayna, 110 cm

Novelties overview

Yeniliklere genel bakış

System novelties

Sistem yenilikleri

MarmoMix	8
CementMix	26
CementMix Meso	32
ColorCode	38
Urban Travertino	44

Material library novelties

Malzeme kütüphanesi yenilikleri

Stone / Taş	
Marmostone	52
Boscostone	60
Concrete / Beton	
Cementine	68

System novelties Sistem yenilikleri

MarmoMix

CementMix

CementMix Meso

ColorCode

Urban Travertino

VitrA continues to provide systems that allow users to reflect their unique design style in a modern way through carefully selected textures and colours that encourage creativity.

VitrA, çeşitli doku ve özenle seçilmiş renklerin birlikte güvenle kullanılabileceği ve kullanıcılara kişiselleştirme olanağı sağlayan yeni tasarım yaklaşımı ile yüzeyleri hareketlendiren sistemler sunmaya devam ediyor.



MarmoMix Bardiglio grey / Bardiglio gri, 60x60
mode Amber yellow / Amber sarı, 7,5x30
CementMix Micro Light grey / Açık gri, 60x60
Vitro Voyage Countertop washbasin / Tezgah üstü lavabo, 70 cm
Vitro Deluxe Circular illuminated mirror/ Aydınlatmalı ayna, 110 cm
Vitro Voyage White, wall-hung WC pan / Beyaz, asma klozet
Vitro Origin White control panel / Beyaz kumanda paneli

Tile system inspired by classical marbles
for contemporary spaces

Çağdaş mekanlar için klasik mermerlerden
ilham alan karo sistemi

Premium marbles that form the cornerstones of architectural design is offered in Vitra's innovative MarmoMix system with countless laying options to the world of interior designers and architects.

The marbles that inspire MarmoMix textures have been used in many architectural structures throughout the history as a strong design element on their own and also in combination with one another to create harmony. These marbles which kept their popularity for ages are now re-interpreted in MarmoMix system for strong, flexible and creative offerings to contemporary designs. MarmoMix system, with its compatibility with other Vitra systems and with its different size offerings, provides users flexibility in design.

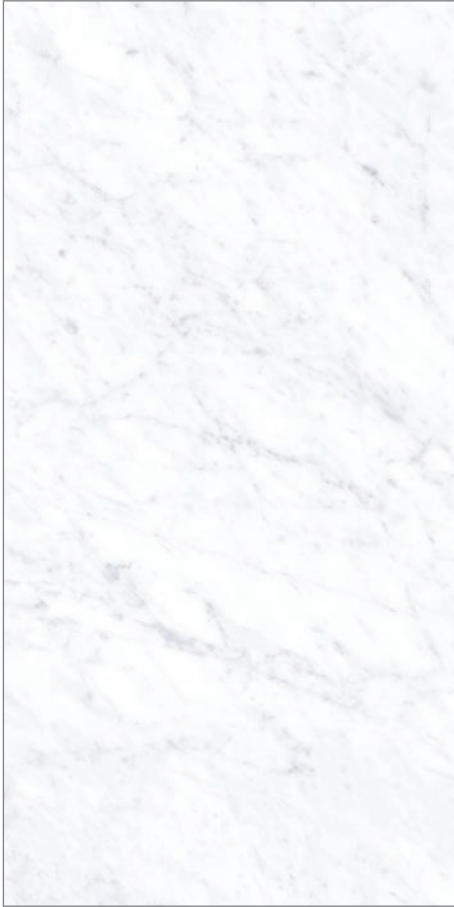
Mimarının güçlü yapı taşlarından olan prestijli mermerler Vitra'nın yenilikçi MarmoMix sisteminde sayısız döşeme imkânıyla tasarım ve mimari dünyasına sunuluyor.

MarmoMix dokularına ilham olan mermerler, tarih boyunca farklı mimari yapılarda kendi başlarına güçlü birer tasarım ögesi oluşturmalarının yanı sıra, birlikte uyum içerisinde de kullanılmıştır. Gözdeliğini çağlardır koruyan bu mermerler, kullanıcılara güçlü, esnek ve yaratıcı seçenekler sunmak amacıyla çağdaş mekân tasarımları için MarmoMix sisteminde yeniden yorumlanıyor. Diğer Vitra sistemleri ile uyumlu şekilde kullanılabilme özelliği ve farklı kesme ebatları sayesinde MarmoMix sistemi kullanıcılara tasarım esnekliği sağlıyor.

MarmoMix

Tile system inspired by classical marbles for contemporary spaces
Çağdaş mekanlar için klasik mermerlerden ilham alan karo sistemi

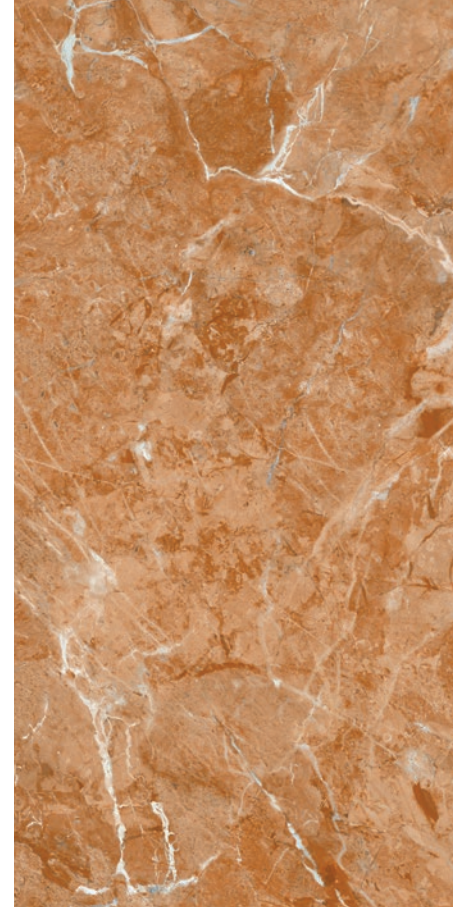
Carrara white / Carrara beyaz



St. Laurent fumee / St. Laurent füme



Rosso Alicante / Rosso Alicante



Bardiglio grey / Bardiglio gri



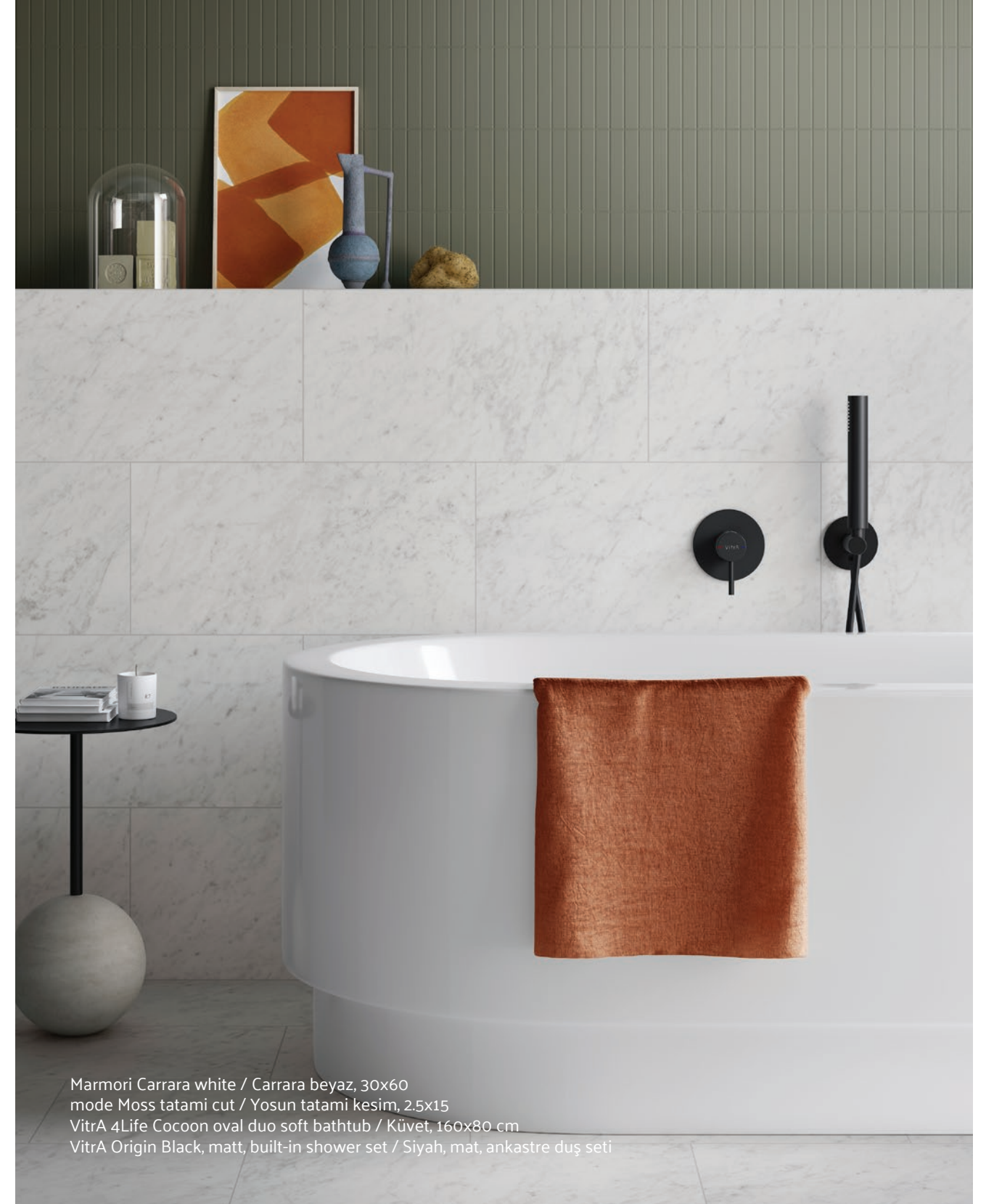
Please refer to MarmoMix system catalogue for detailed information.
Detaylı bilgi için MarmoMix sistem kataloğuna bakabilirsiniz.

MarmoMix

Timelessness of classic white marble Zamana meydan okuyan klasik beyaz mermer

Named after the city that it is extracted from, Carrara marble has given life to many architectural masterpieces such as the symbol of Ancient Rome, Pantheon and the famous Marble Arch of London. A go-to texture in contemporary architecture, Carrara white is presented in MarmoMix for timeless space designs.

Adını İtalya'daki çıkarıldığı şehirden alan beyaz renkli Carrara mermeri, antik Roma'nın simgesi Pantheon'dan Londra'daki Marble Arch'a mimari tarihinin en göz alıcı eserlerine hayat verdi. MarmoMix'de ise güncel mimari tasarımların vazgeçilmezi olan Carrara, beyaz zamana meydan okuyan mekanlar için sunuluyor.



Marmori Carrara white / Carrara beyaz, 30x60
mode Moss tatami cut / Yosun tatami kesim, 2,5x15
VitrA 4Life Cocoon oval duo soft bathtub / Küvet, 160x80 cm
VitrA Origin Black, matt, built-in shower set / Siyah, mat, ankastre duş seti

MarmoMix

A noble spirit for prestigious designs Prestijli tasarımlarda asil bir ruh

France's prominent St. Laurent marble has reflected its rich character to the designs of many prestigious spaces. MarmoMix St. Laurent fumee presents an option for sophisticated space designs with its warm toned vein structure.

Fransa'dan çıkarılan seçkin St. Laurent mermeri yüzyıllardır prestijli mekanlara zengin karakterini yansıttı. MarmoMix St. Laurent fûme, sıcak tonlu damarlı yüzeyiyle sofistike atmosferler için bir seçenek sunuyor.



MarmoMix St. Laurent fumee / St. Laurent fûme, 60x60
mode Clay tatami cut / Kil tatami kesim, 2,5x15
CementMix Micro Greige / Grej, 60x60
VitrA 4Life Cocoon oval duo soft bathtub / Küvet, 160x80 cm
VitrA Origin Black, matt, built-in shower set / Siyah, mat, ankastre duş seti

MarmoMix

A warm breeze of nature Doğadan gelen sıcak bir esinti

Extracted from Spain and distinguished with its terra base colour and light coloured veins, Rosso Alicante marble has been the first choice in many structures from the ancient ages to present time. MarmoMix Rosso Alicante reflects the warmth of Mediterranean colours for glamorous living areas.

İspanya'dan çıkarılan ve terra rengiyle ayrıışan Rosso Alicante mermeri, açık renk damarlı yapısıyla antik çağlardan bugüne mimarların şehirli yapılardaki ilk tercihlerinden biri oldu. MarmoMix Rosso Alicante, Akdeniz renklerinin sıcaklığını göz alıcı yaşam alanlarına yansıtıyor.



MarmoMix Rosso Alicante / Rosso Alicante, 60x60
mode Stone tatami cut / Taş tatami kesim, 2.5x15
CementMix Micro Light grey / Açık gri, 60x60
VitrA 4Life Cocoon oval duo soft bathtub / Küvet, 160x80 cm
VitrA Origin Black, matt, built-in shower set / Siyah, mat, ankastre duş seti

MarmoMix

Impressive character of cloudy grey Bulutsu grinin çarpıcı karakteri

Extracted from Italy's Apuan Alps, Bardiglio marble with its distinct cloudy silver grey colour has distinguished itself as the most favoured flooring for prominent buildings throughout each period. MarmoMix Bardiglio grey presents an ideal option for modern and urban spaces.

İtalya'nın Apuan Alpleri'inden çıkarılan ve bulutsu gümüş gri rengiyle ayrıışan Bardiglio mermeri, özellikle seçkin yapıların zemin kaplamaları için her dönem en gözde malzemeler arasında yer aldı. MarmoMix Bardiglio gri, modern şehirli mekânlar için ideal bir seçenek oluşturuyor.



MarmoMix Bardiglio grey / Bardiglio gri, 7.5x60, 15x60, 30x60
mode Terra tatami cut / Terra tatami kesim, 2.5x15
VitrA 4Life Cocoon oval duo soft bathtub / Küvet, 160x80 cm
VitrA Origin Black, matt, built-in shower set / Siyah, mat, ankastre duş seti

MarmoMix

Body type / Bünye tipi

Glazed porcelain / Sırlı porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri

R10A

FLPR

Base tile sizes / Fon ebatları

60x120 cm (R 597x1197 mm)

60x60 cm (R 597x597 mm)

30x60 cm (R 297x597 mm)

Decor sizes / Dekor ebatları

30x30 cm Cut decor / Kesme dekor

15x60 cm Cut decor / Kesme dekor

7,5x60 cm Cut decor / Kesme dekor

Basic tile colours / Fon renkleri

Carrara white / Carrara beyaz

St. Laurent fumee / St. Laurent füme

Rosso Alicante / Rosso Alicante

Bardiglio grey / Bardiglio gri

Usage areas / Kullanım alanları

Residential / Konut

Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları

Floor / Yer

Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım

Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması

V3

Printing technology / Baskı teknolojisi

ReaLook

Product standard / Ürün standardı

EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

H Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression. Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.

R The edges are rectified. Kenarlar rektifiyelidir



Porcelain
Porselen



Floor tile
Yer karosu



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Commercial
Ticari alan



Frost resistance
Dona dayanım



Shade variation
Desen farklılaşması



Matt
Mat



Full
Lappato



Rectified
Rektifiyeli



Novelty
Yeni



Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m ² Kutu m ²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m ² Palet m ²	Pallet kg Palet kg
60x120 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,44	30,2	32	46,1	1005
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835
30x60 Rectified / Rektifiyeli	9	6	1,08	20,3	40	43,2	820
30x30 Cut decor / Kesme dekor	9	11	1,08	18,03	48	51,84	870
15x60 Cut decor / Kesme dekor	9	11	1	19,24	48	48	950
7,5x60 Cut decor / Kesme dekor	9	6	0,27	5,2	96	25,92	525

MarmoMix Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen Glazed porcelain / Sırlı porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strenght Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 4S (96) pendulum kuru 4S (96)	Pendulum wet 4S (96) pendulum ıslak 4S (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	R10A	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°- 9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	FLPR	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	Not Applicable	3°-4	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	NPD
Rectified / Rektifiyeli	R10A	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	30x30	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	7,5x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	15x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	> 1300 N	> 35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42

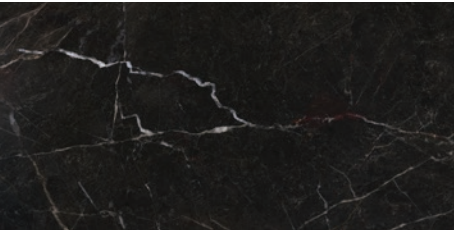
MarmoMix St. Laurent fumee / St. Laurent füme, 7,5x60, 15x60, 30x60
VitRA Origin Patterned black oak, counter with drawer / Hareli siyah meşe, çekmeceli tezgah, 120 cm
VitRA Water Jewels Black-White Bowl / Siyah-Beyaz, çanak lavabo, 40 cm
VitRA Deluxe Circular illuminated mirror/ Aydınlatmalı ayna, 110 cm

MarmoMix

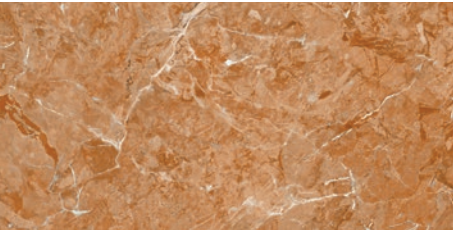
Porcelain tiles / Porselen karolar



60x120 - 24"x48"
Carrara white / Carrara beyaz
K947870R0001VTST R10A 9mm 7REC
K947023FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950636R0001VTST R10A 9mm 7REC
K950640FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950634R0001VTST R10A 9mm 7REC
K950638FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950633R0001VTST R10A 9mm 7REC
K950637FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Carrara white / Carrara beyaz
K946537R0001VTEO R10A 7REC



60x60 - 24"x24"
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950686R0001VTEO R10A 7REC



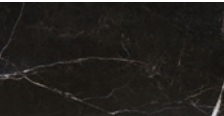
60x60 - 24"x24"
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950684R0001VTEO R10A 7REC



60x60 - 24"x24"
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950683R0001VTEO R10A 7REC



30x60 - 12"x24"
Carrara white / Carrara beyaz
K950696R0001VTEO R10A 7REC



30x60 - 12"x24"
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950659R0001VTEO R10A 7REC



30x60 - 12"x24"
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950657R0001VTEO R10A 7REC



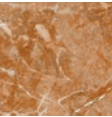
30x60 - 12"x24"
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950656R0001VTEO R10A 7REC



30x30 - 12"x12"
Cut decor / Kesme dekor
Carrara white / Carrara beyaz
K950699R0001VTEO R10A 7REC



30x30 - 12"x12"
Cut decor / Kesme dekor
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950672R0001VTEO R10A 7REC



30x30 - 12"x12"
Cut decor / Kesme dekor
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950670R0001VTEO R10A 7REC



30x30 - 12"x12"
Cut decor / Kesme dekor
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950662R0001VTEO R10A 7REC



15x60 - 6"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Carrara white / Carrara beyaz
K950697R0001VTEO R10A 7REC



15x60 - 6"x24"
Cut decor / Kesme dekor
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950666R0001VTEO R10A 7REC



15x60 - 6"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950661R0001VTEO R10A 7REC



15x60 - 6"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950660R0001VTEO R10A 7REC



7,5x60 - 3"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Carrara white / Carrara beyaz
K950698R0001VTEO R10A 7REC



7,5x60 - 3"x24"
Cut decor / Kesme dekor
St. Laurent fumee / St. Laurent füme
K950664R0001VTEO R10A 7REC



7,5x60 - 3"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Rosso Alicante / Rosso Alicante
K950668R0001VTEO R10A 7REC



7,5x60 - 3"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Bardiglio grey / Bardiglio gri
K950667R0001VTEO R10A 7REC

CementMix

CementMix Micro Light greige / Açık grej, 60x60
CementMix Meso Light greige / Açık grej, 60x60
CementMix Flake Dark greige / Koyu grej, 60x60
CementMix Meso Dark greige / Koyu grej, 30x60
CementMix Flake Light greige / Açık grej, 60x60
mode Terra tatami cut / Terra tatami kesim, 2,5x15



CementMix - an integrated cement
inspired system

CementMix - betondan esinlenen
sistemsel bir yaklaşım

VitrA creates a tile system based upon cement as one of the fundamental elements of modern urban architecture.

Inspired by warm minimalism trend CementMix softens the traditional brutalist look of cement with variety of earthy warm hues.

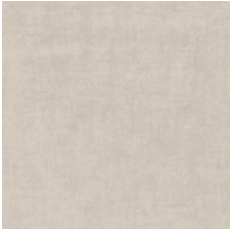
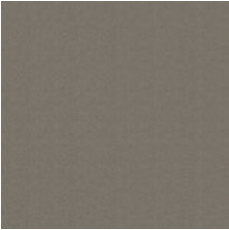
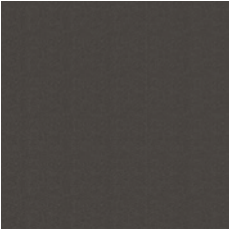
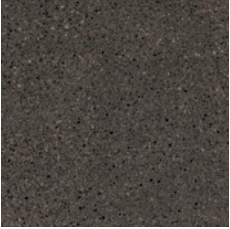
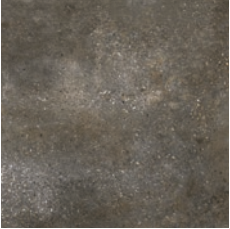
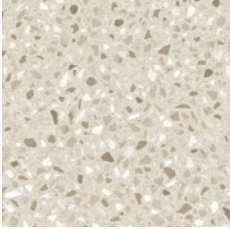
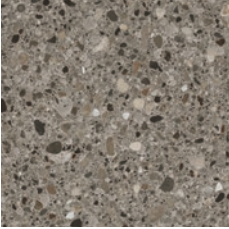
Through its systematic approach, it offers harmonised colour tones and calm texture options for users. In addition to its calm relief appearance, it re-interprets terrazzo appearance from the past to the present by using modern geometric speckles, natural stone and marble chips patterns.

VitrA, modern şehir mimarisinin temel unsurlarından beton üstüne kurulu bir karo sistemi oluşturuyor.

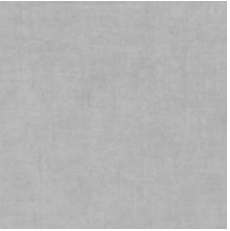
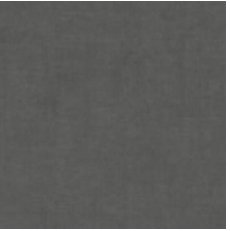
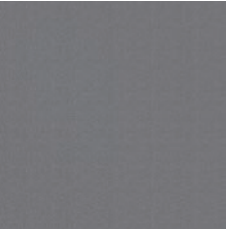
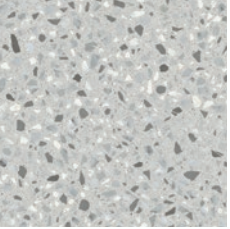
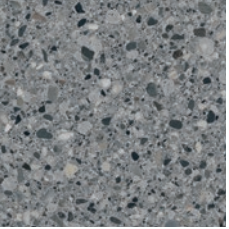
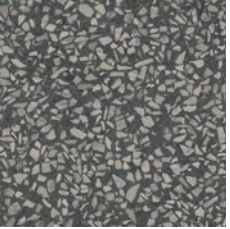
Sıcak minimalizm trendinden ilham alan CementMix, modern toprak renkleri kullanarak betonun geleneksel soğuk gri rengini kırıyor ve yeni renk paletiyle ona sofistike bir görünüm kazandırıyor.

Sistemsel yaklaşım ile kullanıcılara birbiriyle uyumlu renk tonları ve sakın doku seçenekleri sunuyor. Rölyefli sakın görünümüne ek olarak, geçmişten günümüze gelen terrazzo görünümünü, modern geometrik şekiller, çakıl taşı ve mermer parçaları kullanarak yeniden yorumluyor.

Warm colour group / Sıcak renk grubu

	Light greige / Açık grej	Greige / Grej	Dark greige / Koyu grej
Fine Random			
Fine Geo			
Micro			
Meso			
Flake			

Cold colour group / Soğuk renk grubu

	Light grey / Açık gri	Grey / Gri	Dark grey / Koyu gri
Fine Random			
Fine Geo			
Micro			
Meso			
Flake			

Please refer to CementMix system catalogue for detailed information.
Detaylı bilgi için CementMix sistem kataloğuna bakabilirsiniz.

CementMix Meso

Natural harmony of stone and concrete Taş ve betonun doğal uyumu

CementMix Meso represents a transition between micro dotted cement look and terrazzo look. The series adds a new layer to CementMix system though the effect achieved by sprinkling of medium sized pebble pieces onto a cement surface. CementMix Meso, offered both in warm and cold colour tones, is designed in consideration with other CementMix layers and with Vitra's other systems for compatibility.

CementMix Meso, mikro taş ile terrazzo beton dokusu arasında geçişi temsil ediyor. Beton yüzeyine gelişigüzel serpiştirilmiş ufak taşların görünümüne sahip CementMix Meso, CementMix sistemine yeni bir katman ekliyor. CementMix Meso sıcak ve soğuk renk alternatifleri ile hem diğer CementMix yüzeyleriyle hem de Vitra'nın diğer yenilikçi sistemleri ile beraber uyumlu olarak kullanılabilir. Şekilde tasarlanmıştır.



CementMix Meso Dark grey / Koyu gri, 80x80
CementMix Flake Dark grey / Koyu gri, 80x80

CementMix Meso

Body type / Bünye tipi

Colorbody porcelain / Colorbody porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri

R10B

Base tile sizes / Fon ebatları

80x80 cm (R 797x797 mm)

60x60 cm (R 597x597 mm)

30x60 cm (R 297x597 mm)

Basic tile colours / Fon renkleri

Light greige / Açık grej

Greige / Grej

Dark greige / Koyu grej

Light grey / Açık gri

Grey / Gri

Dark grey / Koyu gri

Usage areas / Kullanım alanları

Residential / Konut

Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları

Floor / Yer

Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım

Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması

V3

Printing technology / Baskı teknolojisi

ReaLook

Product standard / Ürün standardı

EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

F Suitable for both wall and floor.
Duvar ve yer için uygundur.

H Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression.
Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.

R The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyelidir



Porcelain
Porselen



Floor tile
Yer karosu



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Commercial
Ticari alan



Frost resistance
Dona dayanım



Shade variation
Desen farklılaşması



Matt
Mat



Rectified
Rektifiyeli



Novelty
Yeni



Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m ² Kutu m ²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m ² Palet m ²	Pallet kg Palet kg
80x80 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,28	24,5	44	56,32	1103
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835
30x60 Rectified / Rektifiyeli	9	6	1,08	20,3	40	43,2	820

Cementmix Meso Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strenght Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 4S (96) pendulum kuru 4S (96)	Pendulum wet 4S (96) pendulum ıslak 4S (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	R10B	80x80	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25sPTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25sPTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25sPTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42

CementMix Meso Grey / Gri, 60x60

CementMix Fine Grey / Gri, 60x60

VitrA Deluxe Circular illuminated mirror / Aydınlatmalı ayna, 80 cm

VitrA Voyage Countertop washbasin, white / Tezgah üstü lavabo, beyaz, 70 cm

VitrA Voyage Lower unit, flamed grey & natural oak / Alt unite, alevli gri & doğal meşe, 130 cm

CementMix Meso

Porcelain tiles / Porselen karolar

Warm / Sıcak



80x80 - 32"x32"
Light greige / Açık grej
K950601R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Greige / Grej
K950602R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark greige / Koyu grej
K950603R0001VTET R10B 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Light greige / Açık grej
K950101R0001VTEo R10B 7REC



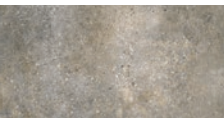
60x60 - 24"x24"
Greige / Grej
K950102R0001VTEo R10B 7REC



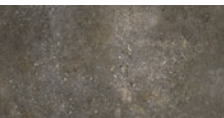
60x60 - 24"x24"
Dark greige / Koyu grej
K950103R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Light greige / Açık grej
K950107R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Greige / Grej
K950108R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Dark greige / Koyu grej
K950109R0001VTEo R10B 7REC

Cold / Soğuk



80x80 - 32"x32"
Light grey / Açık gri
K950598R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Grey / Gri
K950599R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark grey / Koyu gri
K950600R0001VTET R10B 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Light grey / Açık gri
K950110R0001VTEo R10B 7REC



60x60 - 24"x24"
Grey / Gri
K950099R0001VTEo R10B 7REC



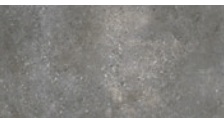
60x60 - 24"x24"
Dark grey / Koyu gri
K950100R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Light grey / Açık gri
K950104R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Grey / Gri
K950105R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Dark grey / Koyu gri
K950106R0001VTEo R10B 7REC

ColorCode



Urban Travertino Light grey / Açık gri, 80x80

Lambri Black / Siyah, 45x90

VitrA Equal Vanity unit with asymmetrical washbasin, wooden cover and towel holder /

VitrA Equal Lavabo ünitesi, ahşap panelli ve asimetrik lavabolu, 100 cm

VitrA Equal Lower unit, patterned black oak / Alt ünite, harelî siyah meşe, 100 cm

Vibrating surfaces with colour

Yüzeyleri harekete geçiren çeşitlilik

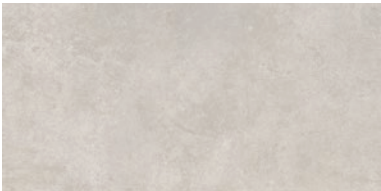
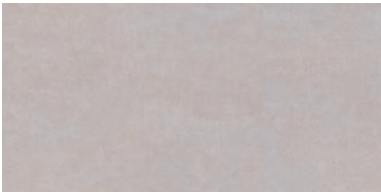
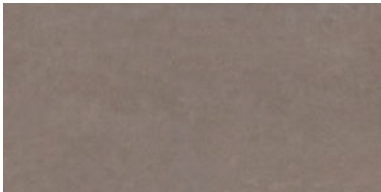
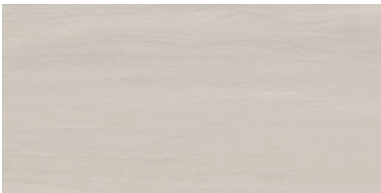
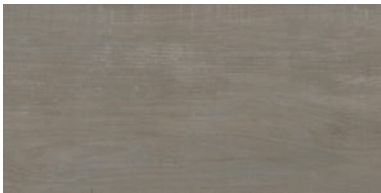
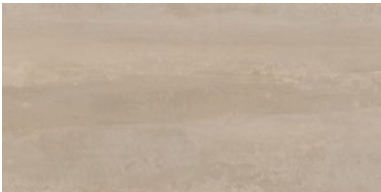
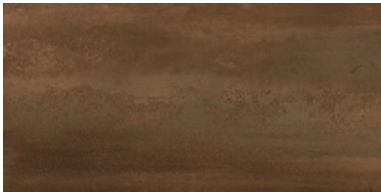
As a sophisticated mix of materials and formats, ColorCode empowers architects and designers by offering a dynamic and functional set of design possibilities.

Its charming simplicity derives from monochromatic minimalism enriched by material diversity. Through warm and cold colours, ColorCode mixes and matches the urban character of concrete, the delicacy of wood veins, living spirit of stones one with pebbles and other with linear lines, and the timelessness of ceramics. The brilliance of metal contributes to the approach by creating an accent.

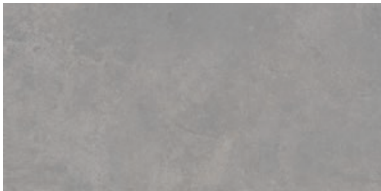
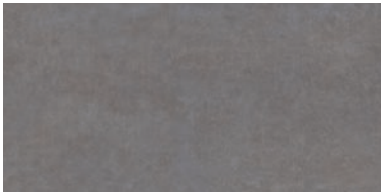
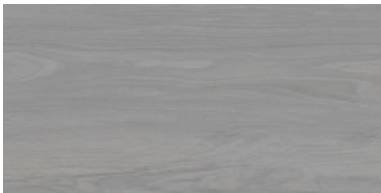
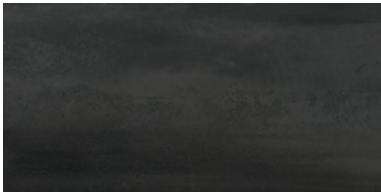
Farklı malzeme ve formatların sofistike karması ColorCode, dinamik ve fonksiyonel tasarım imkanları sunarak mimar ve tasarımcıları güçlendiriyor.

Malzeme çeşitliliğiyle zenginleştirilmiş monokromatik minimalizm, çekici bir sadelik sunuyor. Sıcak ve soğuk renklerle ColorCode, betonun kentsel karakterini, ahşap unsurların zarafetini, çakıllarla ve lineer çizgilerle yaşayan taşların ruhunu ve seramiğin hep yeni kalan güzelliğini benzersiz bir uyumla bir araya getiriyor. Parlak metal de yarattığı vurgu ile yaklaşıma katkı sağlıyor.

Warm colour group / Sıcak renk grubu

Ceppostone		
Mink / Vizon		Dark greige / Koyu grej
Urban Travertino		
Mink / Vizon		Dark greige / Koyu grej
Urbancrete		
Mink / Vizon		Dark greige / Koyu grej
Scale		
Mink / Vizon		Dark greige / Koyu grej
Urbanwood		
Mink / Vizon		Dark greige / Koyu grej
Metalcrete		
Mink / Vizon		Copper / Bakır

Cold colour group / Soğuk renk grubu

	
Grey / Gri	Dark grey / Koyu gri
	
Light grey / Açık gri	Dark grey / Koyu gri
	
Grey / Gri	Dark grey / Koyu gri
	
Grey / Gri	Dark grey / Koyu gri
	
Grey / Gri	Dark grey / Koyu gri
	
Silver grey / Gümüş gri	Iron / Demir

Please refer to ColorCode system catalogue for detailed information.
Detaylı bilgi için ColorCode sistem kataloğuna bakabilirsiniz.

Urban Travertino

Urban interpretation of natural aesthetics Doğal estetiğin şehirli yorumu

Urban Travertino porcelain collection combines the strength and durability of porcelain with travertine, a natural stone which is widely-used in architecture and interior design. One of the oldest building materials travertine is re-interpreted by Vitra to find a new life in urban and contemporary spaces. Urban Travertino is developed in align with the Vitra's ColorCode system, which is a sophisticated mix of different materials and formats in cold and warm colour tones. Urban Travertino adds another variety to the system via its linear stone structure.

Urban Travertino porselen koleksiyonu, mimaride ve iç mimaride en çok tercih edilen doğal taş dokularından biri olan traverten, porselenin gücü ve dayanıklılığıyla yüzeylere taşıyor. En eski yapı malzemelerinden biri olan traverten, Vitra'nın Urban Travertino serisi ile çağdaş ve şehirli mekân tasarımları için yeniden yorumlanıyor. Farklı malzeme ve formatların sofistike bir karması olan Vitra ColorCode sistemi ile uyumlu geliştirilen Urban Travertino, sistemin sıcak ve soğuk renklerine lineer yapısıyla bir çeşitlilik daha katıyor.



Urban Travertino Dark greige / Koyu grej, 60x120

Urban Travertino

Body type / Bünye tipi

Colorbody porcelain / Colorbody porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri

R10A

Base tile sizes / Fon ebatları

60x120 cm (R 597x1197 mm)

80x80 cm (R 797x797 mm)

60x60 cm (R 597x597 mm)

Basic tile colours / Fon renkleri

Mink / Vizon

Dark greige / Koyu grej

Light grey / Açık gri

Dark grey / Koyu gri

Usage areas / Kullanım alanları

Residential / Konut

Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları

Floor / Yer

Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım

Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması

V3

Printing technology / Baskı teknolojisi

ReaLook

Product standard / Ürün standardı

EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

F Suitable for both wall and floor.
Duvar ve yer için uygundur.

H Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression.
Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.

R The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyelidir



Porcelain
Porselen



Floor tile
Yer karosu



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Commercial
Ticari alan



Frost resistance
Dona dayanım



Shade variation
Desen farklılaşması



Matt
Mat



Rectified
Rektifiyeli



Novelty
Yeni



Urban Travertino Light grey / Açık gri, 60x120
Urban Travertino Dark grey / Koyu gri, 60x120
VitrA Origin Built-in shower set, chrome / Ankastrе duş seti, krom
VitrA Origin Shower head set, chrome / Duş başlığı seti, krom



Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m ² Kutu m ²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m ² Palet m ²	Pallet kg Palet kg
60x120 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,28	24,5	44	56,32	1103
80x80 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,44	30,2	32	46,1	1005
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835

Urban Travertino Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strenght Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 45 (96) pendulum kuru 45 (96)	Pendulum wet 45 (96) pendulum ıslak 45 (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	R10A	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	80x80	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10A	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8°-9	NPD	NPD	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	≥0,42

Urban Travertino

Porcelain tiles / Porselen karolar

Warm / Sıcak



60x120 - 24"x48"
Mink / Vizon
K950631R0001VTST R10A 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Dark greige / Koyu grej
K950632R0001VTST R10A 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Mink / Vizon
K950607R0001VTET R10A 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark greige / Koyu grej
K950608R0001VTET R10A 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Mink / Vizon
K950604R0001VTE0 R10A 7REC



60x60 - 24"x24"
Dark greige / Koyu grej
K950682R0001VTE0 R10A 7REC

Cold / Soğuk



60x120 - 24"x48"
Light grey / Açık gri
K950629R0001VTST R10A 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Dark grey / Koyu gri
K950630R0001VTST R10A 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Light grey / Açık gri
K950605R0001VTET R10A 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark grey / Koyu gri
K950606R0001VTET R10A 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Light grey / Açık gri
K950609R0001VTE0 R10A 7REC



60x60 - 24"x24"
Dark grey / Koyu gri
K950610R0001VTE0 R10A 7REC

Material library novelties Malzeme kütüphanesi yenilikleri

Stone / Taş

Marmostone

Boscostone

Concrete / Beton

Cementine

VitrA, with its novelties, continues to enrich its PRO Nature library which is composed of the 5 main textures used in interior design and architecture; stone, marble, wood, concrete and ceramic.

VitrA mimaride kullanılan doğal taş, mermer, ahşap, beton ve seramik dokularından oluşan PRO Nature kütüphanesini yenilikleriyle zenginleştiriyor.

Marmostone



Marmostone Cut decor, light grey / Kesme dekor, açık gri, 30x60
Marmostone Light grey / Açık gri, 60x120

Marmostone

Natural stone and marble hybrid Doğal taş ve mermer hibridi

Marmostone porcelain collection leverages the veined structure of marble on a natural stone texture and creates a hybrid surface effect. The collection comes in two different surface options; one in matt with a dominant natural stone character, other in glossy with a marble effect. Inspired by the well-known white veined marble; the Amazing Grey marble of Italy, the collection offers a variety of size and natural colour options both for indoor and outdoor use.

Marmostone porselen koleksiyonu, doğal taş görünümüyle mermerin damarlı yapısını hibrit yüzey dokusunda bir araya getiriyor. Mat ve parlak olmak üzere iki farklı yüzeye sahip olan Marmostone Koleksiyonu'nda mat yüzey ile doğal taş karakteri daha baskın hale gelirken, parlak yüzey ile ise mermer etkisi artıyor. Mermerdeki ilhamını ince beyaz damarlı yapısıyla İtalya'nın meşhur Amazing Gri mermerinden alan, doğal renk tonlarıyla hem iç hem de dış mekân kullanımlarına uygun seçeneklere sahip koleksiyonda; farklı ebat ve renk seçenekleri bulunuyor.



Marmostone Dark greige / Koyu grej, 80x80

Marmostone

Body type / Bünye tipi
Colorbody porcelain / Colorbody porselen
Glazed porcelain / Sırlı porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri
R10B
FLPR

Base tile sizes / Fon ebatları
60x120 cm (R 597x1197 mm)
80x80 cm (R 797x797 mm)
60x60 cm (R 597x597 mm)

Decor sizes / Dekor ebatları
30x60 cm Cut decor / Kesme dekor
7,5x7,5 cm Cut decor / Kesme dekor
10x80 cm Plinth / Süpürgelik
8,5x60 cm Plinth / Süpürgelik

Basic tile colours / Fon renkleri
Mink / Vizon
Dark greige / Koyu grej
Light grey / Açık gri
Dark grey / Koyu gri

Usage areas / Kullanım alanları
Residential / Konut
Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları
Floor / Yer
Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım
Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması
V3

Printing technology / Baskı teknolojisi
ReaLook

Product standard / Ürün standardı
EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

- F** Suitable for both wall and floor.
Duvar ve yer için uygundur.
- H** Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression.
Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.
- R** The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyelidir



Porcelain
Porselen



Floor tile
Yer karosu



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Commercial
Ticari alan



Frost resistance
Dona dayanım



V3
Shade variation
Desen farklılaşması



Matt
Mat



Full
Lappato



Rectified
Rektifiyeli



Novelty
Yeni



Marmostone Light grey / Açık gri, 80x80
Marmostone Dark grey / Koyu gri, 80x80
Craft Greige / Grej, 20x120

							
Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m ² Kutu m ²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m ² Palet m ²	Pallet kg Palet kg
60x120 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,44	30,2	32	46,1	1005
80x80 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,28	24,5	44	56,32	1103
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835
30x60 Cut decor / Kesme dekor	9	4	0,72	12,96	36	25,92	466,56
7,5x7,5 Cut decor / Kesme dekor	9	8	0,72	12,46	78	56,16	971,57
10x80 Plinth / Süpürgelik	9	9	0,72	13,5	40	28,8	550
8,5x60 Plinth / Süpürgelik	9	18	0,92	16,74	48	44,16	739,24

Marmostone Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen Glazed porcelain / Sırlı porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strenght Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 45 (96) pendulum kuru 45 (96)	Pendulum wet 45 (96) pendulum ıslak 45 (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	FLPR	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	N/A	N/A	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	80x80	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	7,5x7,5	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	< 175 mm ³	8'-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42

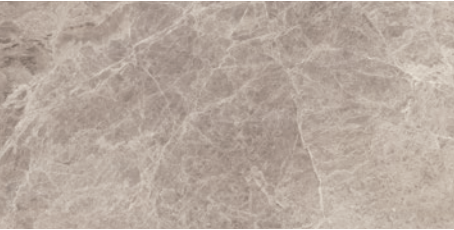
Marmostone

Porcelain tiles / Porselen karolar

Warm / Sıcak



60x120 - 24"x48"
Mink / Vizon
K950615R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950178FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Dark greige / Koyu grej
K950616R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950179FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Mink / Vizon
K950188R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark greige / Koyu grej
K950189R0001VTET R10B 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Mink / Vizon
K950334R0001VTEo R10B 7REC



7,5x7,5 - 3"x3"
Cut decor / Kesme dekor
Mink / Vizon
K9504538R001VTEo R10B 7REC



60x60 - 24"x24"
Dark greige / Koyu grej
K950335R0001VTEo R10B 7REC



7,5x7,5 - 3"x3"
Cut decor / Kesme dekor
Dark greige / Koyu grej
K9504548R001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Mink / Vizon
K950495R0001VTEo
Matt - glossy mix / Mat - parlak mix



10x80 - 4"x32"
Plinth / Süpürgelik
Mink / Vizon
K950654R0001VTET R10B 9mm 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Mink / Vizon
K950352R0001VTEo 7REC



30x60 - 12"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Dark greige / Koyu grej
K950496R0001VTEo
Matt - glossy mix / Mat - parlak mix



10x80 - 4"x32"
Plinth / Süpürgelik
Dark greige / Koyu grej
K950655R0001VTET R10B 9mm 7REC

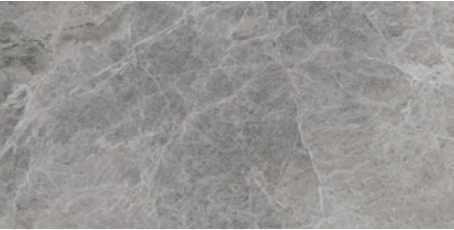


8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Dark greige / Koyu grej
K950353R0001VTEo 7REC

Cold / Soğuk



60x120 - 24"x48"
Light grey / Açık gri
K950613R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950176FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



60x120 - 24"x48"
Dark grey / Koyu gri
K950614R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950177FLPR1VTST FLPR 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Light grey / Açık gri
K950186R0001VTET R10B 9mm 7REC



80x80 - 32"x32"
Dark grey / Koyu gri
K950187R0001VTET R10B 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Light grey / Açık gri
K950332R0001VTEo R10B 7REC



7,5x7,5 - 3"x3"
Cut decor / Kesme dekor
Light grey / Açık gri
K9504518R001VTEo R10B 7REC



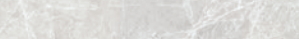
60x60 - 24"x24"
Dark grey / Koyu gri
K950333R0001VTEo R10B 7REC



7,5x7,5 - 3"x3"
Cut decor / Kesme dekor
Dark grey / Koyu gri
K9504528R001VTEo R10B 7REC



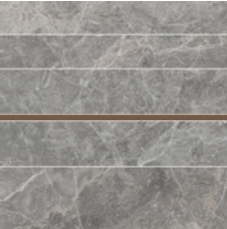
30x60 - 12"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Light grey / Açık gri
K950493R0001VTEo
Matt - glossy mix / Mat - parlak mix



10x80 - 4"x32"
Plinth / Süpürgelik
Light grey / Açık gri
K950652R0001VTET R10B 9mm 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Light grey / Açık gri
K950350R0001VTEo 7REC



30x60 - 12"x24"
Cut decor / Kesme dekor
Dark grey / Koyu gri
K950494R0001VTEo
Matt - glossy mix / Mat - parlak mix



10x80 - 4"x32"
Plinth / Süpürgelik
Dark grey / Koyu gri
K950653R0001VTET R10B 9mm 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Dark grey / Koyu gri
K950351R0001VTEo 7REC

* 30x60 cut decors come out of the box in 2 different versions with or without profile and with matt & glossy surfaces.
* 30x60 ebatlı kesme dekorlar kutudan profilili ve profilisiz 2 farklı versiyonda mat ve parlak yüzeyde karışık çıkmaktadır.

Boscostone



Boscostone Grey / Gri, 60x60
Boscostone Anthracite / Antrasit, 30x60

Boscostone

Stone texture with marble character Mermer karakterli doğal taş doku

The Boscostone porcelain collection blends the beauty of Italian Fior di Bosco and Spanish Emperador marbles on a matt surface of stone texture. These two marbles, which have been associated with design and quality throughout the ages, are re-interpreted on a natural stone texture to form a bridge between classical Hellenistic style and contemporary modern designs.

Boscostone porselen koleksiyonu, İtalyan Fior di Bosco ve İspanyol Emperador mermerlerinin estetik güzelliğini doğal taşın mat yüzey dokusuna yansıtıyor. Çağlar boyunca isimleri tasarım ve kalite ile özdeşleşen bu iki mermer, Helenistik dönemin klasik çizgileri ile günümüzün modern tasarımları arasında bağ kuran bir tasarım anlayışı ile taş dokusunda yeniden yorumlanıyor.



Boscostone Mink / Vizon, 30x60



Boscostone Grey / Gri, 30x60
Boscostone Anthracite / Antrasit, 60x60

Boscostone

Body type / Bünye tipi
Colorbody porcelain / Colorbody porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri
R10B

Base tile sizes / Fon ebatları
60x60 cm (R 597x597 mm)
30x60 cm (R 297x597 mm)

Basic tile colours / Fon renkleri
Cream / Krem
Mink / Vizon
Grey / Gri
Anthracite / Antrasit

Usage areas / Kullanım alanları
Residential / Konut
Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları
Floor / Yer
Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım
Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması
V4

Printing technology / Baskı teknolojisi
ReaLook

Product standard / Ürün standardı
EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

- F** Suitable for both wall and floor.
Duvar ve yer için uygundur.
- H** Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression.
Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.
- R** The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyelidir



							
Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m² Kutu m²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m² Palet m²	Pallet kg Palet kg
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835
30x60 Rectified / Rektifiyeli	9	6	1,08	20,3	40	43,2	820

Boscostone Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strenght Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 4S (96) pendulum kuru 4S (96)	Pendulum wet 4S (96) pendulum ıslak 4S (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	<175 mm ³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets: 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	R10B	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm ²	<175 mm ³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets: 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42

Boscostone

Porcelain tiles / Porselen karolar

Warm / Sıcak



60x60 - 24"x24"
Cream / Krem
K950384R0001VTEo R10B 7REC



60x60 - 24"x24"
Mink / Vizon
K950383R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Cream / Krem
K950388R0001VTEo R10B 7REC

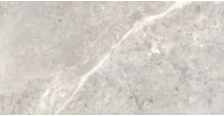


30x60 - 12"x24"
Mink / Vizon
K950387R0001VTEo R10B 7REC

Cold / Soğuk



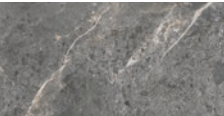
60x60 - 24"x24"
Grey / Gri
K950382R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Grey / Gri
K950386R0001VTEo R10B 7REC



60x60 - 24"x24"
Anthracite / Antrasit
K950381R0001VTEo R10B 7REC



30x60 - 12"x24"
Anthracite / Antrasit
K950385R0001VTEo R10B 7REC



Boscostone Cream / Krem, 30x60
Boscostone Cream / Krem, 60x60

Cementine



Cementine Mix decor / Mix dekor, 15x15
Cementine Multi cut decor, cream / Çoklu kesme dekor, krem, 30x60
Cementine Cream / Krem, 60x60

Cementine

Exposed concrete and Tuscan decors Brüt beton ve Toskana dekorları

Cementine porcelain collection softens the bold look of exposed concrete through a mixture of cement and marble dust. Its decors, inspired by the early 20th century houses of Italy's Tuscan region, are a reinterpretation of vintage decors through a modern design aesthetic. A representation of perfect harmony between the old and the new, the collection offers a broad range of options in 4 sizes, 5 different colours, and 15x15 cm sized decors that can be used together with all of the five colours.

Cementine porselen koleksiyonu, yalın beton estetiğini çimento ve mermer tozu karışımıyla harmanlıyor. Beton dokusunun en yumuşak halini yansıtan Cementine'da, ilhamını 20.yüzyıl başı İtalyan Toskana evlerinden alan vintage dekorlar modern bir estetik yaklaşımıyla yeniden yorumlanıyor. Seri, eskiyle yeninin mükemmel uyumunu 4 ebat, 5 farklı renk ve her renk ile uyum içerisinde olan 15x15 ebatlı dekorlarıyla geniş bir seçenek yelpazesinde yansıtıyor.



Cementine Grey / Gri, 30x60
Cementine Grey / Gri, 60x60

Cementine

Body type / Bünye tipi

Colorbody porcelain / Colorbody porselen
Glazed porcelain / Sırlı porselen

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri

R10B
LPR

Base tile sizes / Fon ebatları

60x120 cm (R 597x1197 mm)
60x60 cm (R 597x597 mm)
30x60 cm (R 297x597 mm)
30x30 cm (298x298 mm)

Decor sizes / Dekor ebatları

30x60 Multi cut decor / Çoklu kesme dekor
15x15 Mix decor / Mix dekor
5x5 Cut decor / Kesme dekor
30x120 Tread / Basamak
8,5x60 Plinth / Süpürgelik

Basic tile colours / Fon renkleri

White / Beyaz
Cream / Krem
Mink / Vizon
Grey / Gri
Anthracite / Antrasit

Usage areas / Kullanım alanları

Residential / Konut
Commercial / Ticari alan

Tiling areas / Döşeme alanları

Floor / Yer
Wall / Duvar

Frost resistance / Dona dayanım

Available / Var

Shade variation / Desen farklılaşması

V2

Printing technology / Baskı teknolojisi

ReaLook

Product standard / Ürün standardı

EN14411 Group Bla

Footnotes / Notlar

F Suitable for both wall and floor.
Duvar ve yer için uygundur.

H Each tile has different shades of the colour and slightly different designs to give real natural stone, marble, wood or cement impression.
Her karo, gerçek doğal taş, mermer, ahşap veya çimento izlenimi vermek için farklı renk ve tasarıma sahiptir.

R The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyedir



Porcelain
Porselen



Floor tile
Yer karosu



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Commercial
Ticari alan



Frost resistance
Dona dayanım



Shade variation
Desen farklılaşması



Matt
Mat



Lappato



Rectified
Rektifiyeli



Non rectified
Rektifiyesiz



Novelty
Yeni



Sizes Ebatlar	Thickness Kalınlık	Pieces in box Kutu içi adet	Box m² Kutu m²	Box kg Kutu kg	Units in pallet Palet içi kutu adedi	Pallet m² Palet m²	Pallet kg Palet kg
60x120 Rectified / Rektifiyeli	9	2	1,44	30,2	32	46,1	1005
60x60 Rectified / Rektifiyeli	9	4	1,44	26,5	30	43,2	835
30x60 Rectified / Rektifiyeli	9	6	1,08	20,3	40	43,2	820
30x60 Non-Rectified / Rektifiyesiz Wall / Duvar	9	6	1,08	16,2	48	51,84	805
30x30 Non-Rectified / Rektifiyesiz	7	11	1	18	72	72	1296
15x15 Mix decor / Mix dekor	9	29	0,64	18,4	80	52	942,08
30x120 Tread / Basamak	9	3	1,08	23	44	47,52	1035
5x5 Cut decor / Kesme dekor	9	8	0,72	10,87	78	56,16	873
8.5x60 Plinth / Süpürgelik	9	18	0,92	16,74	48	44,16	739,24

Cementine Body type / Bünye tipi: Bla / Bla Colorbody porcelain / Colorbody porselen Glazed porcelain / Sırlı porselen			Water absorption Su emme	Breaking strength Kırılma dayanımı	Bending strength Eğilme dayanımı	Resistance to deep abrasion Derin aşınma	MOHs	Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55)	Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55)	Pendulum dry 4S (96) Pendulum kuru 4S (96)	Pendulum wet 4S (96) Pendulum ıslak 4S (96)	DCOF
Edge finishing Kenar bitiş	Surface Yüzey	Size Ebat	EN ISO 10545-3	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-4	EN ISO 10545-6	MOHs	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	BS 7976-2	ANSI A137.1 Section 9.6.1
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	< 175 mm³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	LPR	60x120	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	Not Applicable	3°-4	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Rectified / Rektifiyeli	R10B	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	< 175 mm³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	LPR	60x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	Not Applicable	3°-4	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Rectified / Rektifiyeli	R10B	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	< 175 mm³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Rectified / Rektifiyeli	Matt/Mat	30x60	Avg. Ev ≥ 10 %	>600 N	>15 N/mm²	N/A	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Rectified / Rektifiyeli	LPR	30x60	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	Not Applicable	3°-4	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Non rectified / Rektifiyesiz	R10B	30x30	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	< 175 mm³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42
Non rectified / Rektifiyesiz	LPR	30x30	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	Not Applicable	3°-4	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Rectified / Rektifiyeli	R10B	5x5	Avg. Ev ≤ 0,5 %	>1300 N	>35 N/mm²	< 175 mm³	8°-9	PTV Dry≥36	25≤PTV Wets 36	PTV Dry≥36	PTV Wet≥36	≥0,42

Cementine Mix decor / Mix dekor, 15x15
Cementine Cream / Krem, 30x30

Cementine

Porcelain tiles / Porselen karolar

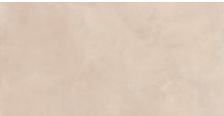
Warm / Sıcak



60x120 - 24"x48"
Cream / Krem
K950706R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950706LPR01VTST LPR 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Cream / Krem
K950213R0001VTE0 R10B 7REC
K950213LPR01VTE0 LPR 7REC



30x60 - 12"x24"
Cream / Krem
K950740R0001VTE0 R10B 7REC
K950740LPR01VTE0 LPR 7REC



30x30 - 12"x12"
Cream / Krem
K95037900001VTE0 R10B



30x120 - 12"x48"
Tread / Basamak
Cream / Krem
K950730R0001VTET R10B 9mm 7REC



30x60 - 12"x24"
Multi cut decor / Çoklu kesme dekor
Cream / Krem
K9504818R001VTE0 R10B 7REC



5x5 - 2"x2"
Cut decor / Kesme dekor
Cream / Krem
K950754R0001VTE0 R10B 7REC



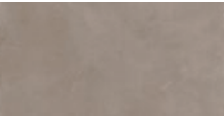
8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Cream / Krem
K950753R0001VTE0 R10B 7REC



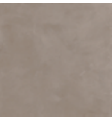
60x120 - 24"x48"
Mink / Vizon
K950707R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950707LPR01VTST LPR 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Mink / Vizon
K950212R0001VTE0 R10B 7REC
K950212LPR01VTE0 LPR 7REC



30x60 - 12"x24"
Mink / Vizon
K950739R0001VTE0 R10B 7REC
K950739LPR01VTE0 LPR 7REC



30x30 - 12"x12"
Mink / Vizon
K95037800001VTE0 R10B



30x120 - 12"x48"
Tread / Basamak
Mink / Vizon
K950732R0001VTET R10B 9mm 7REC



30x60 - 12"x24"
Multi cut decor / Çoklu kesme dekor
Mink / Vizon
K9504578R001VTE0 R10B 7REC



5x5 - 2"x2"
Cut decor / Kesme dekor
Mink / Vizon
K950757R0001VTE0 R10B 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Mink / Vizon
K950752R0001VTE0 R10B 7REC

Cementine

Porcelain tiles / Porselen karolar

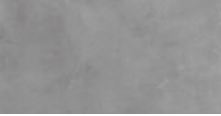
Cold / Soğuk



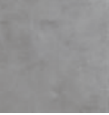
60x120 - 24"x48"
Grey / Gri
K950705R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950705LPR01VTST LPR 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Grey / Gri
K950211R0001VTEo R10B 7REC
K950211LPR01VTEo LPR 7REC



30x60 - 12"x24"
Grey / Gri
K950738R0001VTEo R10B 7REC
K950738LPR01VTEo LPR 7REC



30x30 - 12"x12"
Grey / Gri
K95037700001VTEo R10B



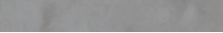
30x120 - 12"x48"
Tread / Basamak
Grey / Gri
K950731R0001VTET R10B 9mm 7REC



30x60 - 12"x24"
Multi cut decor / Çoklu kesme dekor
Grey / Gri
K9504568R001VTEo R10B 7REC



5x5 - 2"x2"
Cut decor / Kesme dekor
Grey / Gri
K950756R0001VTEo R10B 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Grey / Gri
K950750R0001VTEo R10B 7REC



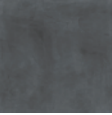
60x120 - 24"x48"
Anthracite / Antrasit
K950695R0001VTST R10B 9mm 7REC
K950695LPR01VTST LPR 9mm 7REC



60x60 - 24"x24"
Anthracite / Antrasit
K950210R0001VTEo R10B 7REC
K950210LPR01VTEo LPR 7REC



30x60 - 12"x24"
Anthracite / Antrasit
K950737R0001VTEo R10B 7REC
K950737LPR01VTEo LPR 7REC



30x30 - 12"x12"
Anthracite / Antrasit
K95037600001VTEo R10B

Wall tiles / Duvar karoları



30x60 - 12"x24"
White / Beyaz
K95023900001VTEo R10B



30x120 - 12"x48"
Tread / Basamak
Anthracite / Antrasit
K950729R0001VTET R10B 9mm 7REC



30x60 - 12"x24"
Multi cut decor / Çoklu kesme dekor
Anthracite / Antrasit
K9504558R001VTEo R10B 7REC

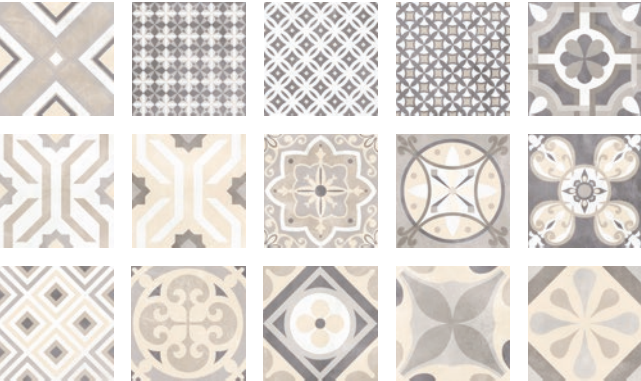


5x5 - 2"x2"
Cut decor / Kesme dekor
Anthracite / Antrasit
K950755R0001VTEo R10B 7REC



8,5x60 - 3^{1/2}"x24"
Plinth / Süpürgelik
Anthracite / Antrasit
K950751R0001VTEo R10B 7REC

Mix decor / Mix dekor



15x15 - 6"x6"
15x15 Mix decor / Mix dekor
K95021500001VTEo R10B

Cementine mix decor variations are packed in a random mix and can be used together in harmony.
Cementine mix dekor çeşitleri, birlikte uyum içinde kullanılabilecek şekilde karışık olarak paketlenir.



Technical information

Teknik bilgiler

CementMix Meso Light grey / Açık gri, 80x80
CementMix Flake Light grey / Açık gri, 80x80
CementMix Fine Random Light grey / Açık gri, 80x80

Technical characteristics / Teknik özellikler

Technical characteristics Teknik özellikler Technische Eigenschaften Caractéristiques techniques	Test standard Test metodu Prüfung nach Méthode du test	Porcelain body Unglazed / Sırsız Unglasierte / Non Émaillés	Porcelain body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés	Wall tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés					
		EN 14411 Group Bla Annex G	EN 14411 Group Bla Annex G	EN 14411 Group Blb Annex H	EN 14411 Group Blla Annex J	EN 14411 Group Bill Annex L					
		Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm	Nominal size ≥ 15cm					
Dimension and surface quality											
Length and width / Uzunluk ve genişlik / Länge und breite / Longueur et largeur	EN ISO 10545-2	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,6%	± 2mm	± 0,5 %	± 2mm
Thickness / Kalınlık / Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	± 5%	± 0,5mm	+ 10%	± 0,5mm
Thickness / Kalınlık/ Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	± 0,5%	± 1,5mm	+ 0,3%	± 1,5mm
Thickness / Kalınlık / Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm
Thickness / Kalınlık / Dicke / Epaisseur	EN ISO 10545-2	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5%	± 2mm	± 0,5% - 0,3 %	± 2mm -1,5mm
Surface quality / Yüzey kalitesi / Oberflächenbeschaffenheit / Qualité de surface	EN ISO 10545-2	Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%		Min. 95%	
Physical properties											
Water absorption / Su emme / Wasseraufnahme / Absorption d'eau	EN ISO 10545-3	± 0,5%		± 0,5%		0,5% < E ≤ 3,0%		3,0% < E ≤ 6,0%		E > 10%	
Modulus of rupture / Eğilme dayanımı / Biegefestigkeit / Résistance à la flexion	EN ISO 10545-4	Min. 35 N/mm²		Min. 35 N/mm²		Min. 30 N/mm²		Min. 22 N/mm²		Min. 15 N/mm²	
Breaking strength / Kırılma dayanımı / Bruchlast / Force de rupture	EN ISO 10545-4	Min.1300 N (≥7,5mm) Min. 700 N (<7,5mm)		Min.1300 N (≥7,5mm) Min. 700 N (<7,5mm)		Min. 1100 N (≥7,5mm) Min. 700 N (<7,5mm)		Min. 1000 N (≥7,5mm) Min. 600 N (<7,5mm)		Min.600N (≥7,5mm) Min.200 N (<7,5mm)	
Surface abrasion / Yüzey aşınma / Widerstand gegen oberflächenverschleiß / Résistance à l'abrasion pei	EN ISO 10545-7	N.A.		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		Not intended to be used on the floor	
Deep abrasion / Derin aşınma / Widerstand gegen tiefenverschleiß / Résistance à l'abrasion profonde	EN ISO 10545-6	Max. 175 mm³		N.A.		N.A.		N.A.		N.A.	
Linear thermal expansion / Lineer ısı genleşme / Linearer wärmeausdehnungs koeffizient / Coeff. de dilatation therm. maxi	EN ISO 10545-8	Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹		Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹		Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹		Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹		Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹	
Thermal shock resistance / Isı şokuna dayanım / Temperaturwechselbeständigkeit / résistance aux écarts de température	EN ISO 10545-9	Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme	
Frost resistance / Don dayanımı / Frostbeständigkeit / Résistance au gel	EN ISO 10545-12	Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		NPD		----	
Coefficient of friction / Sürtünme katsayısı / Reibungskoeffizient / Résistance à la glissance	Declared test method Beyan edilen metod Angabe prüfverfahren	As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		As specified in the catalogue		Not intended to be used on the floor	
Crazing resistance / Sırlı karolarda çatlamaya dayanım / Widerstand gegen glassurrisse Résistance au tressailage	EN ISO 10545-11	-----		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme		Pass / Başarılı Erreicht / Conforme	
Reaction to fire / Ateşe dayanıklılık / Reaktion gegenüber feu / Réaction au feu	-----	Class A1 or A1 _{RL}		Class A1 or A1 _{RL}		Class A1 or A1 _{RL}		Class A1 or A1 _{RL}		Class A1 or A1 _{RL}	
Small colour differences for plain coloured tiles / Tek renkli karolarda küçük renk farklıları / Farbabweichungen zwischen einfarbig glasierten keramischen fliesen und platten / De faibles différences de couleur entre carreaux céramiques de couleur unie	EN ISO 10545-16	ΔE < 1,0		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75		ΔE < 0,75	
Chemical resistance											
Staining resistance / Lekelenmeye dayanım / Fleckbeständigkeit / résistance aux taches	EN ISO 10545-14	Test Method Available Test Metodu Bulunur Prüfverfahren Vorhanden Méthode D'essai Applicable		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3		Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3	
Resistance to household chemicals and swimming pool water cleaners / Ev kimyasalları ve yüzme havuzu temizleyicilerine dayanım / Beständigkeit gegen haushaltschemikalien und badewasserzusätze / Résistance aux Produits ménagers	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B		Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B	
Resistance to low concentrations acids&alkalis / Düşük konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit niedriger konzentration / Résistance aux produits bas concentration acides et bases	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC		Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC	
Resistance to high concentrations acids&alkalis / Yüksek konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit hoher konzentration / Résistance Aux produits haut concentration ücides et bases	EN ISO 10545-13	Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC		Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC	

Vitra tiles conforms to EN 14411 Standard requirements which are specified in the related product groups with better values. All references to as well as quotations from product and test standards are to be considered as information which is not binding. The latest versions apply. / Garanti koşulları, temizlik ve bakım talimatları, teknik özellikler ile ilgili son bilgileri PRO Nature kataloğundan bulabilirsiniz. / Vitra-Fliesen entsprechen den EN 14411 Standardanforderungen, die in den zugehörigen Produktgruppen mit besseren Werten angegeben sind. / Alle Verweise sowie Zitate aus Produkt- und Prüfnormen sind als unverbindliche Informationen zu betrachten. Die neuesten Versionen gelten. 14.08.2018 Rev: 01

Certificates / Sertifikalar

Management system certificates / Yönetim sistemleri sertifikaları



ISO 9001:2015



ISO 14001:2015



OHSAS 18001:2007



ISO 50001:2015



ISO/IEC 27001:2013



TSE Covid 19 Safe Production Certificate

Product certificates / Ürün sertifikaları



EU Ecolabel Certificate*



Greenguard Gold Certificate



International EPD® System Certificate*



Saudi Arabia Export Certificate*



QB UPEC Certificate*



Domestic Production Certificate

Turkish Standard Institute Certificates / Türk Standartları Enstitüsü Sertifikaları



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
ÇİFT YILDIZ KRİTERİNE UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO DOUBLE STAR CRITERIA



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

*For specific products/series only. / *Sadece belirli ürünlerde/serilerde geçerlidir.
Please refer to the website for the up-to-date certificates: / Güncel sertifikalar için lütfen aşağıdaki web-sitelerine başvurun:
<https://vitraglobal.com/catalogues/quality-certificates>
<https://www.vitra.com.tr/kalite-sertifikalari/vitra-karo/>

VitrA terms and warranty conditions

1. Product quality

- 1.1. Products designated as “Quality: 1” comply with the quality requirements of European quality standard EN 14411. Those designated other than “Quality: 1” comply with the requirements for the CE-symbol but not with the aforementioned standard and exhibit technical and/or visual defects excluding them from classification as “Quality: 1” products.
- 1.2. No liability can be assumed if the colour, surface appearance of the goods delivered is not even or if the goods do not exactly match the samples or merchandising, the images on the website or the printed material (i.e. catalogues, brochures, price lists etc.). This is due to the variability of the natural raw materials and the ceramic production process. Particularly in mosaics, some colour variation is to be expected which is limited to the quality requirements of European quality standard EN 14411.
- 1.3. Tiles may vary in colour, texture or appearance according to product design for particular tile collections. Especially Shade Variation V3, V4 type products may vary significantly within boxes, samples, merchandising and display. It is strongly recommended to pay attention to Shade Variation during product selection.
- 1.4. Normal tolerances with respect to size and thickness do not constitute flaws. This shall also apply to any subsequent deliveries.
- 1.5. All floor coverings are subject to wear and tear depending on the area of application, the frequency of contact, the type and degree of soiling as well as the hardness and wear resistance of the product in question. The classification in stress groups refers to the wear resistance of the glazed surface, but not to the resistance to strain caused by pressure or heavy weights.
- 1.6. In the case of some artistic and decorative glazes, crazing in the glaze (formed before/after laying) is a natural effect and do not impair the ability to use the tiles for their intended purpose or constitute a defect.
- 1.7. During product selection, please pay attention to recommendations for area of use for suitable products in the price lists or catalogues.

2. Complaint management

- 2.1. The delivered goods shall be inspected immediately upon receipt to ensure that they are correct, complete and free of any defects. If there is an external/visible damage on the pallets identified during unloading of the delivery, the customer must remove the packaging for the pallets in question and inspect the goods. Any complaints shall be referred to VitrA in writing without delay and at the latest within 14 days. Any defects that do not become obvious until after the boxes have been opened shall also be reported in writing within 14 days and, in any case, prior to being laid. In any case, they may not be laid. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.
- 2.2. Defected products must be kept ready and available for inspection at the time of realising the defects, without any removal of the tiles. Pallet and box labels should be stored as reference for analysing the defects thoroughly. All further processing of such goods must be stopped. The customer shall duly store the defected products until the complaint has been settled. In the event of a violation of the above obligation, VitrA does not carry an obligation to provide any replacements or any kind of payment.
- 2.3. If the complaint includes tiles that are already laid, VitrA carries an obligation only for those defects that become evident only after the tiles that are properly used according to the maintenance and care instructions. The tiles can be removed only after VitrA has been given the opportunity to inspect the defect within a reasonable time period and VitrA has given consent for removal in writing.
- 2.4. In any case, the removal of the tiles laid is limited to the defected tiles only.
- 2.5. VitrA reserves the right to repair, refund or replace the purchased or an equivalent product (to the same value) at its sole discretion.
- 2.6. No claim will be accepted without product inspection by VitrA or its authorized representatives.
- 2.7. The customer must notify VitrA, authorized representative or seller in writing within 14 days of the discovery of any defects. Claims can be notified via website:
www.vitra.com.tr / https://vitraglobal.com/contact

3. Warranty conditions

- 3.1. Information contained on website or in brochures, offers, product descriptions, drawings, illustrations, Certificate of Conformities or other declarations, e.g. with respect to dimensions, weights or other performance criteria, may not be a binding guarantee but shall merely be deemed to be general product warranty information.
- 3.2. Warranty shall be assertible solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. Where warranty claims are assertible against our representatives, such parties shall be liable to the customer solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. If this is the case and if the conditions specified in Section 2 are satisfied, VitrA may choose to repair, replace with non-defected same or equivalent products or compensate the customer for the reduced value of the products caused by the defects in question, depending on the nature of the defect and availability of the product. In each case, no further remedies shall be available to the customer other than VitrA's. Purely optical defects (i.e. matt/gloss differences, colour shade differences, digital printing faults and thin printing stripes etc.) shall only entitle the customer to claim a reduction in value. There would not be any change for the laid products.

VitrA garanti koşul ve kuralları

1. Ürün kalitesi

- 1.1. “Kalite: 1” olarak tanımlanan ürünler, Avrupa Kalite Standardı EN 14411’in gerekliliklerini sağlamaktadır. “Kalite: 1” dışında tanımlanan ürünler ise CE-sembolünün gerekliliklerini sağlar, ancak EN 14411 standardının, CE işareti gereklilikleri haricindeki görsel veya teknik 1. Kalite gerekliliklerini sağlamayabilir.
- 1.2. Teslim edilen ürünlerin renk, yüzey görünüşünün benzer olmaması ya da ürünlerin numunelerle, mağaza teşhirleriyle, web sitesindeki görüntüler veya basılı evraklar ile tam olarak uymaması durumunda hiçbir sorumluluk kabul edilmez (Örneğin kataloglar, broşürler, fiyat listeleri vb.). Bu durum üretimde kullanılan doğal ham maddelerin değişkenliğinden ve seramik üretim prosesinden kaynaklanmaktadır. Özellikle mozaiklerde, Avrupa Kalite Standardı EN 14411’in kalite gereklilikleriyle sınırlı olacak oranda hafif renk değişimleri beklenmektedir.
- 1.3. Karolar, bazı serilerdeki ürün tasarımı kaynaklı olarak, renk, doku ve görünüş olarak değişiklik gösterebilir. Özellikle desen farklılaşması V3, V4 olarak tanımlanan ürünler kutu içindekilerle, numunelerle, ticari numunelerle ve teşhirlerle önemli ölçüde farklılık gösterebilir. Ürün seçimi sırasında desen farklılaşmasına dikkat etmenizi önemle bilgilerinize sunarız.
- 1.4. Boyut ve kalınlığı bakımından ISO 13006, EN 14411 ve ANSI 137.1 standartlarında belirtilen toleranslar içerisinde olan ürünler kusur teşkil etmez. Bu durum, farklı sevkiyatlarda gönderilen ürünlerin her teslimatı için geçerlidir.
- 1.5. Tüm zemin kaplamaları, uygulama alanına, kullanım yoğunluğuna, kirleticinin türüne ve kirlenmenin yoğunluğuna, ayrıca söz konusu ürünün sertliğine ve aşınma direncine bağlı olarak aşınma ve yıpranmaya maruz kalır. Stres gruplarındaki sınıflandırma, sırlı yüzeyin aşınma direncine karşılık gelir, ancak basınç veya ağır yüklerin neden olduğu gerilime / sürtünmeye karşılık direncini göstermez.
- 1.6. Dekoratif sırlar söz konusu olduğunda, sır içindeki çatlaklar (döşemeden önce / sonra oluşan) doğal bir etkidir ve karoların amacına yönelik kullanımına olumsuz bir etkisi olmaz veya bir hata teşkil etmez.
- 1.7. Ürün seçimi sırasında, fiyat listeleri veya kataloglarda bulunan kullanım alanı önerilerine dikkat edilmelidir.

2. Şikâyet yönetimi

- 2.1. Teslim edilen ürünlerin, doğru, eksiksiz ve herhangi bir kusur taşımadıklarından emin olmak için teslim alındıktan sonra derhal kontrol edilmelidir. Teslimatın indirilmesi sırasında belirlenen paletler üzerinde harici / görünür bir hasar varsa, söz konusu paletlerin ambalajları açılmalı ve ürünler gözden geçirilmelidir. Tüm şikâyetler VitrA'ya gecikme olmaksızın en geç 14 gün içinde yazılı olarak bildirilmelidir. Kutular açılmadan anlaşılamayan tüm hatalar da en geç 14 gün içerisinde, karolar döşenmeden önce VitrA'ya yazılı olarak bildirilmelidir. Hata olduğu düşünülür veya görülürse ürünler döşenmemelidir. Yazılı şikâyetin bulunmadığı veya ürünlerin döşendiği durumlarda, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği varsayılır ve ürünler kusursuz kabul edilir.
- 2.2. Kusurlu ürünler, hata fark edildiğinde sökülmemeli ve kontrol için hazır halde bulundurulmalıdır. Kutu, palet ve kutu etiketleri, şikâyetin incelenmesi için saklanmalıdır. Ürünlerin hataları fark edildiğinde döşeme işlemleri durdurulmalı, şikâyet çözülene kadar kusurlu ürünler saklanmalıdır. Yukarıdaki şartların ihlali durumunda VitrA herhangi bir ürün değişimi veya herhangi bir ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 2.3. Şikâyet, halihazırda döşenmiş karolar içinse, VitrA, yalnızca temizlik ve bakım talimatlarına göre uygun şekilde kullanılan karolarda ortaya çıkan kusurlar için bir yükümlülük taşır. Karolar, VitrA'ya makul bir süre içinde kusuru inceleme fırsatı verildikten ve VitrA yazılı olarak izin verdikten sonra sökülebilir, aksi takdirde işlem yapılamaz.
- 2.4. VitrA tarafından üretim hatası olarak kabul edilen şikâyetlerde yapılacak değişim sadece hatalı karoların değiştirilmesi ile sınırlıdır.
- 2.5. VitrA, satın alınan üründe hata çıkması durumunda bire bir değiştirme, tamir etme, iade alma veya muadili ile değiştirme hakkını saklı tutar.
- 2.6. VitrA veya yetkili temsilcileri tarafından ürün incelemesi yapılmadan hiçbir talep ve şikâyet kabul edilmeyecektir.
- 2.7. Müşteri, herhangi bir kusurun bulunmasından sonraki 14 gün içerisinde VitrA'yı, yetkili temsilci veya satıcıyı yazılı olarak bilgilendirmelidir. Talepler web sitesi aracılığıyla da bildirilebilir:
www.vitra.com.tr/iletişim / https://vitraglobal.com/contact

3. Garanti koşulları

- 3.1. Web sitesinde, broşürlerde, tekliflerde, ürün açıklamalarında, çizimlerde, numunelerde, Uygunluk Sertifikasında veya diğer beyanlarda bulunan bilgiler (Örneğin boyutlar, ağırlıklar veya diğer performans kriterleri), bağlayıcı bir garanti değildir, sadece genel ürün bilgileri olarak kabul edilmelidir.
- 3.2. Garanti, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla, malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda: VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkmadığı durumlarda geçerlidir. Bayiler / temsilciler, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla, malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda: VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkmadığı durumlarda müşteriye karşı sorumlu olacaktır. Bölüm 2'de belirtilen şartlar yerine getirilmişse, VitrA, müşterinin hatalı ürünlerden oluşan zararını karşılamak için, mevcut stoklara ve hata tipine bağlı olarak, onarım yapma, hatalı ürünü kusurlu olmayan bire bir veya eşdeğer ürünlerle değiştirme hakkını saklı tutar. VitrA tarafından beyan edilen çözüm yönteminin dışında bir talep kabul edilmeyecektir. Tamamen görsel kusurlardan oluşan durumlarda (Örneğin matlık / parlaklık farklılıkları, renk tonu farklılıkları, dijital baskı hataları ve ince baskı çizgileri vb.), hatalı ürün adediyle sınırlı olmak şartıyla ürün satış bedeli üzerinden indirim talep etme hakkı verir, döşenen ürünlerde değişim yapılmaz.

VitrA terms and warranty conditions

- 3.3. Any usage errors or misuse of the product by the customer including physical or chemical abuse, or negligence is evaluated as direct damages/user error and they are not covered under the product warranty.
- 3.4. Do not apply any adhesive material to the laid/not laid tiles, decorative or skirting tiles. Any direct damage that may occur as a result of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.
- 3.5. We shall solely reimburse direct damages stated above provided that such direct damages are finally awarded by a court of competent jurisdiction.
- 3.6. The customer is obliged to inform VitrA within 14 calendar days in writing about the products / pallets which have delivered as broken, and to keep all broken products for inspection by the technical experts authorized by VitrA. VitrA is not responsible for any changes or claims for damages if it determined by technical experts that the fracture formation is not caused by the pallet arrangement.
- 3.7. The customer is responsible to check the goods for any variation in colour before being laid. Once the goods have been laid, VitrA is not liable under any circumstances for variations in colour. The products which have the same colour tone and calibre number should be laid to the same space by mixing different boxes. The product should not be laid without joint due to technical reasons. The recommended joint width should be used that is indicated on the boxes.
- 3.8. Products (wall tiles, floor tiles, porcelain, pool parts and mirrored tiles) should never be laid on the ceiling. VitrA is not liable for any incidents or consequences of accidents, property or loss of life that may occur as a result of laying.
- 3.9. VitrA strongly recommends ordering and storing for more than enough products from the area calculated (min. 2 boxes or 2% for areas larger than 100 square meters according to the area to be used) for the losses and the partial change and repair requirements that may occur during installation / use and keep them for future requirements.
- 3.10. Rectified / non-rectified products with pattern should be controlled with recommended joint width during before laying. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.
- 3.11. Installation quality is as important as product quality, therefore VitrA recommends utilization of competent tile layers for the best results. VitrA does not accept any responsibility for defects aroused from infrastructure failures, faults due to installation and insulation, errors caused by application of plaster without hardening enough, application of faulty plaster / defects due to plaster content, breakage / cracking due to improper application of adhesive under tiles, incorrect flooring and wrong adhesive selection.
- 3.12. In wide area applications (in areas larger than 6x6 m), the elasticity of the adhesive alone is not sufficient. The continuity of the coating should be cut using expansion joints and the tensile movements should be damped with the help of these joints. Attention should be paid to the structural expansion (dilatation) joints left on the application surfaces and the joints should not be covered with tile. Any direct damage that may occur as a result of non-observance of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.
- 3.13. VitrA shall not accept any warranty for metallic decors and metallic glazed tiles installed in wet areas such as showers, baths etc. Never use abrasive materials and strong cleaning agents for cleaning these products. Please refer to Maintenance and Cleaning Instructions.
- 3.14. Any food, liquid or chemical spill must be cleaned away immediately to prevent harsh staining. It is possible for foreign substances to leave slight discoloration on the tiles if left unattended for prolonged time periods. VitrA's warranty does not cover deterioration to the product due to improper use, incorrect cleaning applications or gross negligence.
- 3.15. VitrA is not liable for any of the consequences of improper planning, wrong product selection, and environmental conditions or for damage caused by inappropriate cleaning that is not carried according to the maintenance and care instructions. Under any circumstances, the detergents must not contain any hydrofluoric acid and its derivatives.
- If alternative/restorative floor treatments are employed, it is the responsibility of the floor treatment manufacturer/seller to verify compatibility and offer product warranty. Some treatments may alter the tile surface characteristics such as anti-slip resistance, staining resistance etc. which might be inconsistent with VitrA's product recommendations and VitrA's warranty does not cover this situation.
- 3.16. Inappropriate product selection may cause abrasion, breakage, crack, slipperiness, frost damage etc. on the tiles. VitrA is not liable for lawsuit, replacement or renovation claims regarding these kind of consequences of improper planning or misuse of the products.
- 3.17. VitrA is not responsible for any replacement or renewal request arising from laying procedures that are in contradiction with VitrA's written or visual laying guidelines specified on the box, product or catalogue.
- 3.18. VitrA shall not accept any warranty for products other than those classified as “Quality: 1”.
- 3.19. In the event of any damage to the product during the cutting process, VitrA informs the customer about the conditions of cutting, which equipment can be used and cutting techniques. In the event of a dispute, VitrA's standard cutting test result and recommendation of VitrA are taken into consideration. VitrA is not responsible for any replacement or replacement requests caused by improper use of the products or applications other than the recommended cutting application.
- 3.20. VitrA shall assume no warranty for any additional secondary application with refiring or without refiring such as polishing, rectification, scoring, wet/dry cutting, netting without written approval.

* You can find most recent information about our products, Warranty Consditions, Maintenance and Cleaning Instructions, along with other Product Performance Data and Installation specifications at:
www.vitra.com.tr / <https://vitraglobal.com/>

VitrA garanti koşul ve kuralları

- 3.3. Ürünün fiziksel veya kimyasal olarak hatalı kullanıma maruz kalması veya ihmalkârlık dahil olmak üzere müşteri tarafından herhangi bir şekilde yanlış kullanılması durumu kullanıcı hatası olarak değerlendirilir ve söz konusu ürün garanti kapsamında değerlendirilmez.
- 3.4. Döşenmiş / döşenmemiş karo, dekor veya süpürgelikler üzerinde herhangi bir yapıstırıcı madde içeren malzeme ile uygulama yapılmamalıdır. Bu uygulama neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 3.5. Yukarıda tanımlanan durumlarda, kararın nihai olarak taraflarca yetkili tayin edilen bir mahkeme tarafından verilmesi şartıyla sadece oluşan direkt hasar / zarar VitrA tarafından tazmin edilir.
- 3.6. Müşteri, eline kırık olarak ulaşan ürünler / paletler ile ilgili, 14 takvim günü içinde VitrA'yı yazılı olarak bilgilendirmek ve tüm kırık ürünleri VitrA tarafından yetkilendirilmiş teknik uzmanlarca incelenmesi için muhafaza etmekle yükümlüdür. Kırık oluşumunun palet dizilimi kaynaklı olmadığının teknik uzmanlarca tespiti halinde VitrA, herhangi değişim ve tazminat taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.7. Müşteri, döşeme yapılmadan önce herhangi bir desen / renk farklılaşması olup olmadığına dair ürünleri kontrol etmekle yükümlüdür. Ürünler döşendikten sonra, VitrA, renk farklılaşması için hiçbir koşulda sorumlu değildir. Aynı renk tonuna ve kalibreye sahip ürünler, farklı kutuları karıştırarak aynı alana döşenmelidir. Ürünler teknik sebeplerden dolayı derzsiz döşenmemelidir. Kutu üstünde tavsiye edilen derz ölçüsü kullanılmalıdır.
- 3.8. Ürünler (duvar kerosu, yer kerosu, porselen, havuz parçaları ve aynalı karolar) kesinlikle tavana döşenmemelidir. Döşenmesi halinde yaşanabilecek kaza, mal veya can kaybı olaylarının doğurabileceği talep ve sonuçlardan VitrA sorumlu değildir.
- 3.9. Döşeme esnasında oluşabilecek kayıplar ve döşeme / kullanım sonrası oluşabilecek kısmi değişim ve tamirat ihtiyaçları için hesaplanan alandan yeterli kadar fazla (kullanılacak alana göre min. 2 kutu veya 100 metrekareden büyük alanlar için %2) ürün sipariş etmenizi ve ileride oluşabilecek ihtiyaçlar için saklamanızı önemle tavsiye ederiz.
- 3.10. Rektifiyeli / kalibreli ürünler, döşeme öncesinde önerilen derz aralığı ile kontrol edilmelidir. Herhangi bir yazılı şikâyetin bulunmaması veya desen takibi bulunan özel ürünlerin tavsiye edilen derz artısı ile kontrol edildikten sonra döşenmesi halinde, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği ve kusursuz olduğu varsayılır.
- 3.11. Döşeme kalitesi ürün kalitesi kadar önemlidir, bu nedenle VitrA, ürünlerinden en iyi performansın alınması için döşemenin yetkin karo döşeyicileri tarafından yapılmasını önerir. Altyapı hataları, tesisat ve yalıtım kaynaklı hatalar, uygulanan sıva yeterince sertleşmeden yapılan uygulama kaynaklı hatalar, hatalı sıva kullanımı / sıva muhteviyatı kaynaklı hatalar, karoların altında uygun şekilde yapıştırıcı uygulanmaması nedeniyle oluşan kırılma / çatlamalar, yanlış döşeme ve yanlış yapıştırıcı seçimi nedeniyle ortaya çıkan hatalar VitrA'nın sorumluluğunda değildir.
- 3.12. Geniş alan uygulamalarında (6x6 m'den büyük alanlarda) yapıştırıcının elastikiyet özelliği tek başına yeterli olmamaktadır. Kaplama sürekliliği genleşme derzleri kullanılarak kesilmeli ve bu derzler yardımıyla gerilme hareketleri önlenmelidir. Uygulama yüzeylerinde bırakılmış yapısal genleşme (dilatasyon) derzlerine dikkat edilmeli, derzlerin üzeri kesinlikle karo ile kaplanmamalıdır. Bu uygulamaya uyulmaması neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 3.13. VitrA, duş, banyo vb. ıslak alanlara döşenen metalik dekorlar ve metalik sırlı karolar için herhangi bir garanti sunmamaktadır. Bu ürünleri temizlemek için kesinlikle aşındırıcı malzemeler ve güçlü temizlik maddeler kullanılmamalıdır. Detaylı bilgi için Temizlik ve Bakım Talimatlarına bakınız.
- 3.14. Karo üzerinde ağır lekelenmeleri önlemek için herhangi bir gıda, sıvı veya kimyasal dökülmesi durumunda karo yüzeyi derhal temizlenmelidir. Uzun süre temizlenmez ise, yabancı maddelerin karolarda hafif renk değişimi yapması mümkündür. VitrA'nın garantisi, yanlış kullanım, yanlış temizlik uygulamaları veya ihmali nedeniyle ürünün bozulmasını kapsamamaktadır.
- 3.15. VitrA, hatalı tasarım, yanlış ürün seçimi, çevre koşulları veya temizlik ve bakım talimatlarına uygun olmayan temizlikten kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir. Kullanılan deterjanlar kesinlikle hidroflorik asit ve türevlerini içermemelidir.
- Alternatif / koruyucu zemin uygulamaları kullanılıyorsa, uygulamayı doğrulamak ve ürün garantisini sunmak zemin uygulamaları üreticisinin / satıcısının sorumluluğundadır. VitrA'nın ürün önerilerinden bağımsız yapılan özel yüzey uygulamaları kaymazlık değeri, lekelenme direnci vb. gibi karo yüzey özelliklerini değiştirebilir ve bu durum VitrA'nın garanti şartlarını geçersiz kılar.
- 3.16. Uygun olmayan ürün seçimi, karolarda aşınmaya, kırılmaya, çatlamaya, kaymaya, donma hasarına vb. neden olabilir. VitrA, hatalı planlamanın veya ürünlerin yanlış kullanımının bu tür sonuçlarıyla ilgili dava, değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.17. VitrA'nın kutu, ürün veya katalog üzerinde belirttiği yazılı ya da görsel döşeme yönergelerine aykırı yapılmış döşeme işlemlerinden doğacak herhangi değiştirme veya yenileme talebinden VitrA sorumlu değildir.
- 3.18. VitrA, “Kalite: 1” olarak sınıflandırılanların dışındaki ürünler için herhangi bir garanti vermemektedir.
- 3.19. Kesme işlemi esnasında üründe meydana gelebilecek herhangi bir hasar durumunda VitrA, ürünlerin hangi ekipman kullanılarak ve hangi koşullar altında, hangi teknikle kesilebildiğini müşteriye bildirir. Anlaşmazlık halinde VitrA'nın standart kesme test sonucu ve önerisi esas alınır. VitrA, ürünlerin yanlış kullanımı veya önerilen kesme uygulaması dışındaki uygulamalar nedeniyle oluşan değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.
- 3.20. VitrA, yazılı izni olmaksızın ürünlerinde fırınlanarak veya fırınlanmadan yapılan ikincil işlemlere dair garanti vermez. Örneğin: parlatma, rektifiye etme, scoring, sulu / kuru kesim, fileleme gibi işlemler sonucu oluşacak hatalar garanti kapsamı dışındadır.

* Ürünlerimizin, Garanti Koşullarının, Temizlik ve Bakım Talimatlarının yanı sıra Ürün Teknik Özellikleri ve döşeme talimatlarıyla ilgili en son bilgileri aşağıdaki web sitelerinde bulabilirsiniz:
www.vitra.com.tr / <https://vitraglobal.com/>

Handwriting practice lines on page 86.

Handwriting practice lines on page 87.

Contacts / İletişim

Headquarters

Genel merkez

VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş.

Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No: 5
Levent, 34394 İstanbul
Phone: +90 (212) 350 80 00
Fax: +90 (212) 350 85 58

Regional offices

Bölge ofisleri

VitrA UK Ltd.

Park 34 Collet Way,
Didcot Oxon Ox11 7WB, UK
Phone: +44 (1235) 750 990
Fax: +44 (1235) 750 985

VitrA Fliesen GmbH-Co. KG.

Brucknerstrasse 43
56566 Neuwied, Germany
Phone: +49 (2622) 7007-0
Fax: +49 (2622) 7007-60

VitrA Plitka LLC

142253, bld. 1, Bolshevik Settlement,
Serpukhov District, Moscow Region, Russia
Phone: +7 (496) 738 06 08
Fax: +7 (495) 520 78 76

vitraglobal.com

vitra.com.tr

Flagship showrooms

Flagship mağazalar

VitrA Nişantaşı

Vali Konağı Cad. No: 24, Nişantaşı
Şişli, İstanbul
Phone: +90 (212) 233 07 78
Fax: +90 (212) 232 94 67

VitrA Suadiye

VitrA Suadiye (Cavit Paşa Köşkü)
Bağdat Cad. 493-1, Bostancı
Kadıköy, 34744 İstanbul
Phone: +90 (216) 467 06 40

VitrA Cologne

Agrippinawerft 24
D-50678 Köln, Cologne
Phone: +49 (221) 27 73 68-0
Fax: +49 (2622) 88 95 500

VitrA London

Unit 2
64 Turnmill Street
EC1M 5RR London
E-mail: london@vitra.co.uk

VitrA Moscow

Varshavskoe Highway, 9, Bld.1
“Danilovskaya Manufakruta” Office Center
117105 Moscow
Phone / Fax: +7 (495) 221 76 11

Attention

When ordering ceramic tiles specify the areas of use.
Before tile setting, verify the tonality and calibration numbers, claims regarding these indications cannot be accepted after tile setting.
Crazing of glass borders is a nature of the ceramic tiles.
It is recommended to use VitrA Fix grout and adhesive materials with VitrA Ceramic Tiles.
The colours of tiles in the catalogue may not reflect the exact colours of the products.
For the compatibility of the products to be used with complementary parts, a special order note should be added requesting the simultaneous production of all tiles. There may be a colour tone difference in products produced at different times.
VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş. reserves the right to change the products and technical specifications.

Dikkat

Seramik karoları sipariş ederken kullanım alanlarını belirtiniz.
Seraamik karoları döşemededen önce lütfen tonalite ve kalibre numaralarının aynı mekânlar için aynı olmasına dikkat ediniz; döşendikten sonra sorumluluk kabul edilmez.
Camsı bordürlerde Kraküle (çatlama) olabilme, seramiğin doğasında olan bir unsurdur.
VitrA Karo Seramikleri ile birlikte VitrA Fix derz dolgu ve yapıştırıcı malzemeleri kullanılması önerilir.
Katalogdaki ürün renkleri seramik karoların renklerini aynen yansıtmayabilir.
Tamamlayıcı parçalar ile bu parçaların birlikte döşeneceği ürünlerin uyumu için sipariş notu düşülerek üretim yapılmalıdır. Farklı zamanlarda üretilen ürünlerde renk tonu farkı olabilir.
VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş.'nin ürünler ve teknik detaylarında değişiklik yapma hakkı saklıdır.

VitrA